

# NON-LIEUX DE L'EXIL

Comité scientifique

Catherine Bouthors-Paillart, Boris Chukhovich, Alexandra Loumpet-Galitzine, Alexis Nous, Virginie Symaniec

Coordination scientifique :

Virginie Symaniec (virginie.symaniec@gmail.com)

Alexandra Loumpet-Galitzine (galitzine@msh-paris.fr)

RENCONTRES 2011-2012

Expressions de l'exil :

Les scènes de l'exil / Langues de l'exil, exil des langues

02 novembre 2011 - Présentation de l'atelier : Virginie Symaniec et Alexandra Loumpet-Galitzine  
Sedef ECER : « Les non-lieux comme espace dramatique »  
Discutantes : Catherine Bouthors-Paillart et Sevgi Terlemez

16 novembre 2011 - Kéthévane DAVRICHEWY : « Autour de La mer Noire : exil à la géorgienne »  
Discutantes : Taline Ter Minassion et Sylvie Gangloff

07 décembre 2011 - Claire GATINEAU : « Autour de Au-dessus de la plaine »  
Discutants : Dominique Dolmieu et Eugenia Vilela

04 janvier 2012 - Jean-Pierre LLEDO : « Trilogie d'exil »  
Discutants : David Lenghyel et Gisèle Trives

01 février 2012 - André MARKOWICZ : « Traduire : figures du rythme, figures non traduites » -  
Discutants : Arno Renken et Béatrice Gonzales-Vangell

06 mars 2012 - Alexis NOUSS : « Der Verbannte, der Verbrannte [Le banni, le brûlé] -  
lecture de Paul Celan »  
Discutants : Eloi Recoing et Claire Le Foll

04 avril 2012 - Matéi VISNIEC : « L'exil comme aventure culturelle, l'exil heureux »  
Discutantes : Elena Prus et Aurelia Klimkiewicz

02 mai 2012 - Janine ALTOUNIAN : « Le désir de traduire naît de l'impossibilité à  
traduire un plaisir ou une perte »  
Discutants : Boris Chukhovich et Anouche Kunth

06 juin 2012 - Galia ACKERMAN : « L'exil tchernobyléen et les sauveurs du patrimoine »  
Discutantes : Alexandra Loumpet-Galitzine et Virginie Symaniec

14h30-17h30

Réseau Asie & Pacifique (CNRS-FMSH)  
190-198 av. de France, 75013 Paris  
Noyau A, 6<sup>e</sup> étage, salles 640 ou 638  
M°Quai de la Gare, bus 89